



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Οκτωβρίου 2023  
(OR. en)

13569/23  
ADD 1  
LIMITE  
PV CONS 44  
JAI 1230

**ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ**  
**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**  
(Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις)  
28 Σεπτεμβρίου 2023

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

### ΆΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

#### Μη νομοθετικές δραστηριότητες

5. Συνεργασία με τη Λατινική Αμερική για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και την αντιμετώπιση της διακίνησης ναρκωτικών  
*Πορεία των εργασιών* 12884/23  
12838/23
- Το Συμβούλιο σημείωσε την κοινή δήλωση που συμφωνήθηκε από τους υπουργούς Εσωτερικών της ΕΕ και τους αρμόδιους για θέματα ασφάλειας υπουργούς των κρατών μελών της Επιτροπής Εσωτερικής Ασφάλειας της Λατινικής Αμερικής (CLASI) στις 28 Σεπτεμβρίου 2023.
6. Άσυλο και μετανάστευση: Εξωτερική διάσταση<sup>12</sup> 12990/1/23 REV 1  
*Ανταλλαγή απόψεων*
- Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών και αντάλλαξε απόψεις.
7. Συνέπειες της επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας
- α) Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου για την παράταση της προσωρινής προστασίας, όπως θεσπίστηκε με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/382 13228/23  
(Νομική βάση: Άρθρο 4 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 2001)  
*Πολιτική συμφωνία*
- Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία σχετικά με την επέκταση της προσωρινής προστασίας και με το κείμενο της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου.
- β) Εσωτερική ασφάλεια<sup>3</sup> 12901/23 R-UE  
*Πορεία των εργασιών*
- Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών όσον αφορά την εσωτερική ασφάλεια.

<sup>1</sup> Κατ' εξαίρεση, με παρουσία των συνδεδεμένων κρατών Σένγκεν.

<sup>2</sup> Για το σημείο αυτό προσκλήθηκαν οι οργανισμοί της ΕΕ Frontex, Ευρωπόλ και EUAA.

<sup>3</sup> Για το σημείο αυτό προσκλήθηκαν οι οργανισμοί της ΕΕ Frontex και Ευρωπόλ.

8. Διάφορα

13013/23

2η Ευρωπαϊκή διάσκεψη για την ασφάλεια των συνόρων  
(EABSC 2023)

(Πόρτο, 15-16 Νοεμβρίου 2023)

Ενημέρωση από την Πορτογαλία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση εκ μέρους της Πορτογαλίας.

---

**R-UE** Διαβαθμισμένο έγγραφο RESTREINT UE / EU RESTRICTED

---

**Δηλώσεις σχετικά με τα μη νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο**

**13259/1/23 REV 1**

**Σχετικά με το**  
**υπ' αριθ. 6 σημείο**  
**«Α»:**

**Απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση της συμμετοχής της**  
**Επιτροπής σε διαπραγματεύσεις σχετικά με τη Σύμβαση του**  
**Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω**  
**του ποινικού δικαίου (ETS αριθ. 172)**  
*Έκδοση*

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

«Η Επιτροπή εκφράζει την ικανοποίησή της για την ταχεία πρόοδο που σημείωσε το Συμβούλιο όσον αφορά την προετοιμασία και την έκδοση της απόφασής του με την οποία εξουσιοδοτείται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμμετάσχει, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στις διαπραγματεύσεις για σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου.

Ωστόσο, η Επιτροπή θεωρεί ότι είναι νομικά εσφαλμένο να περιλαμβάνεται αναφορά περί ουσιαστικής νομικής βάσης σε απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων.

Η απόφαση με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων ερείδεται αποκλειστικά στην ύπαρξη δοτής αρμοδιότητας της Ένωσης και όχι στον καθορισμό ειδικής αρμοδιότητας. Το αποτέλεσμα της περιορίζεται στην εξουσιοδότηση της Επιτροπής —ή, κατά περίπτωση, του ύπατου εκπροσώπου— να κάνει χρήση του προνομίου που απονέμουν οι Συνθήκες της ΕΕ για την έναρξη διαπραγματεύσεων. Ως εκ τούτου, το πεδίο των εν λόγω διαπραγματεύσεων καθορίζεται από το πεδίο των αρμοδιοτήτων της Ένωσης. Εξάλλου, η ελευθερία του μελλοντικού εταίρου της Ένωσης στο πλαίσιο της συνθήκης όσον αφορά τον καθορισμό του πεδίου των διαπραγματεύσεων δεν μπορεί να περιορίζεται από την απόφαση του Συμβουλίου που εγκρίνει την έναρξή τους. Κατά συνέπεια, η ακριβής νομική βάση της μελλοντικής συμφωνίας μπορεί να προσδιοριστεί μόνον αφού γίνει γνωστό το περιεχόμενό της.

Η Επιτροπή θεωρεί, επίσης, ότι το πεδίο εφαρμογής της εξουσιοδότησης, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της απόφασης, θα πρέπει να επεκταθεί σε όλα τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητες της Ένωσης, όπως ορίζονται από τις Συνθήκες. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θεωρεί εσφαλμένο να περιορίζεται η εξουσιοδότηση μόνο σε θέματα για τα οποία “η Ένωση έχει θεσπίσει κανόνες ή αναμένεται η θέσπιση κανόνων στο άμεσο μέλλον” και να μην αναφέρεται το γεγονός ότι η μελλοντική σύμβαση εμπίπτει σε τομέα που καλύπτεται σε μεγάλο βαθμό από κοινούς κανόνες της ΕΕ. Δεδομένου ότι η μελλοντική σύμβαση εμπίπτει σε τομέα που καλύπτεται σε μεγάλο βαθμό από κοινούς κανόνες της ΕΕ και, ως εκ τούτου, εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης, η Επιτροπή, ως θεματοφύλακας των Συνθηκών, θα διασφαλίζει ότι δεν υπάρχει παραβίαση των εν λόγω κανόνων.

Η Επιτροπή θεωρεί, επίσης, ότι η ενδεχόμενη αναθεώρηση ή περαιτέρω ανάπτυξη των οδηγιών διαπραγματεύσεως, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 της απόφασης παράγραφος 1 του Συμβουλίου, υπόκειται στο δικαίωμα πρωτοβουλίας της Επιτροπής για τα θέματα αυτά.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται όλων των σχετικών δικαιωμάτων της».

## ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

«Το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου προτείνει να εξουσιοδοτηθεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμμετάσχει, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στις διαπραγματεύσεις σχετικά με μια σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης που θα υποκαταστήσει και αντικαταστήσει τη σύμβαση του 1998 για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (ETS αριθ. 172).

Στις 7 Ιουλίου 2023 η Επιτροπή δημοσίευσε τη σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου βάσει του άρθρου 218 παράγραφοι 3 και 4 της ΣΛΕΕ.

Κατά τη συνεδρίασή της στις 19 Ιουλίου 2023, η EMA ενέκρινε την προσθήκη του άρθρου 83 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ στη νομική βάση του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου. Η ημερομηνία έγκρισης της προσθήκης αυτής από την EMA σήμανε την έναρξη της περιόδου προαιρετικής συμμετοχής που ορίζεται στο άρθρο 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 των Συνθηκών.

Η Ιρλανδία σημειώνει την πρόθεση να ληφθεί απόφαση από το Συμβούλιο σε λιγότερο από 3 μήνες από την υποβολή της εν λόγω προτεινόμενης απόφασης στο Συμβούλιο, προκειμένου να διευκολυνθεί η έναρξη των διαπραγματεύσεων στο Συμβούλιο της Ευρώπης.

Η Ιρλανδία σημειώνει με απογοήτευση ότι με αυτόν τον τρόπο η Ιρλανδία θα στερηθεί το δικαίωμά της να έχει στη διάθεσή της 3 μήνες για να ασκήσει τη δυνατότητά της να γνωστοποιήσει ότι επιθυμεί να συμμετάσχει στη θέσπιση και εφαρμογή της προτεινόμενης απόφασης του Συμβουλίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 της ΣΛΕΕ.

Ωστόσο, λαμβάνοντας υπόψη τη σημασία της προτεινόμενης απόφασης του Συμβουλίου και αναγνωρίζοντας την ανάγκη να επιτραπεί η ταχεία θέσπισή της, η Ιρλανδία συμφώνησε να παραιτηθεί από το δικαίωμά της να γνωστοποιήσει ότι επιθυμεί να συμμετάσχει στη θέσπιση και εφαρμογή της προτεινόμενης απόφασης του Συμβουλίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 της ΣΛΕΕ.

Η προσέγγιση αυτή δεν θίγει την υποκείμενη θέση της Ιρλανδίας επί του θέματος».